

উল্লিখিত সূত্রসমূহ বর্ণনা

১। লোককথাগুলি গল্প ওয়া  $\odot$  উল্লিখিত সূত্র ওয়া epicalaws

উল্লিখিত সূত্র বা প্রতিক্রিয়া epicalaws:

২

লোককথার বিভিন্ন উল্লিখিত সূত্রসমূহের উল্লিখিত লোককথাগুলির  
উৎপত্তির একই আঙ্গিক যে পরস্পরের মধ্যে কেন্দ্রবিন্দু  
সংস্কৃত থাকে তার বহুগুলি সূত্র নির্দেশ করা হইলেন যা  
উল্লিখিত সূত্র বা epicalaws বলা পরিচিত। ১৯০৯ খ্রীঃ  
একটি প্রবন্ধে উল্লিখিত 'গোহুসডিখুঁৎ' বা লোককথাগুলির  
গঠনে যে সূত্রগুলি নির্দেশ করেন, সেগুলি হল

- ১) সূত্র ওয় বিস্ময়
  - ২) সূত্র ওয় ক্রোধ
  - ৩) সূত্র ওয় বিস্ময়
  - ৪) সূত্র ওয় হুঁ
  - ৫) সূত্র ওয় ~~ক্রোধ~~ স্মি
  - ৬) সূত্র ওয় হেয়
  - ৭) সূত্র ওয় কনুর্ভাষ্য
  - ৮) সূত্র ওয় ~~ক্রোধ~~ ইতিহাসিক ওয় ইতিহাসিক পাঞ্জিমান
  - ৯) সূত্র ওয় ইতিহাসিক ওয় সর্গিনাল পাঞ্জিমান
- এই সূত্রগুলির উৎস নির্ণয় করে পরবর্তীকালে স্মিথ ইতিহাস লোককথা  
আঙ্গিকগত স্বরূপ কিংবা উৎস নির্ণয়কাল তা দেখিয়েছিলেন।

লোককথা বিজ্ঞানের বিভিন্ন পদ্ধতি, পদ্ধতিগুলির প্রয়োগ  
করা এবং পদ্ধতিগুলির জটিল ও সহজ

ঐতিহাসিক - ভৌগোলিক পদ্ধতি -

১৯শ শতাব্দীর শেষার্ধ্বে ফিলিপ্পি ক্রিস্টোফার ডুলিয়ার্ড  
ফ্রান্সে লোককাহিনীর বিচারের ঐতিহাসিক - ভৌগোলিক  
পদ্ধতির পত্তন করেছিলেন। একই কাহিনীর বিভিন্ন পাঠ  
একই স্রষ্টাশক্তির ভিন্ন ভিন্ন অঞ্চলে বিভিন্ন পর্যায়ে  
বা রূপান্তর রূপে পাওয়া যায়। একই কাহিনীতে এই  
পাঠগুলির সন্নিবেশ করা হয় অইকোটাইপ (oikotype)।  
এই পাঠগুলির সন্নিবেশের মাধ্যমে যে আদিরূপ  
টি নির্ণয় করা হয় তাই বলা হয় আর্কি টাইপ।  
এই পদ্ধতিতে আদি কাহিনীটি পরিষ্কারে চেষ্টা দিয়ে  
কিভাবে তার বর্তমান রূপ বদলেছে তা নির্ণয় করা হয়েছে।  
এই পদ্ধতিতে মেথুই আইগেনম্যান অিমেরীর উপর গুরুত্ব  
আলাপ করা হয়েছে। তাঁর লোককাহিনীর বহু উৎস সংগ্রহ  
করে (polygenesis) অধ্যয়ন করার কারণে একইরূপের অপূর্ণতা  
শেখা হয়েছে। লোককথার আদিরূপ ও রূপান্তরের পুঙ্খানুপুঙ্খ  
সুঁড়ি বার করা হলেও লোকঐতিহ্যের অকৃত বীরক ও বাহক  
সে লোক-প্রমাণ তার সূন্যমান এই পদ্ধতিতে করা হয় না।  
সরাসরি বহুসময়ে একাধিক কাহিনী মিশ্রিত হয়ে ঐতিহাসিক  
- ভৌগোলিক পদ্ধতিতে বিশ্লেষণ করাও করাটি কঠিন  
হয়ে যায়।

## ২। চার্বিপ - স্মার্টিক পদ্ধতি :

জুলিয়াস জেনের 'ঐতিহাসিক - ভৌগোলিক' পদ্ধতির মূদ অনুসরণ করে এবং পরিমার্জিত করে জর্জি আর্নে উদ্ভাবন করেন 'চার্বিপ' তথা জমজম নির্দেশের পদ্ধতি। আর্নের শুধুকে অনুসন্ধান ও পরিমার্জনের প্রক্রিয়ায় সিষ্টম চম্পদান গড়ে তোলেন 'স্মার্টিক - ইনডেক্স'। জেনের পদ্ধতিতে যেখানে স্থূল অক্ষরগুলির বিভিন্ন পাঠের সমস্যা এবং সহজগত অস্বাভাবিকতা দূরীভূত করা অসম্ভব ছিল সেখানে চার্বিপ - স্মার্টিক পদ্ধতির দ্বারা ঐক্য ঐক্য লোককর্মার ঐক্য - অনৈক্য বিয়োজন করা প্রস্তুতপত্র হল।

চার্বিপ - মূল লোককর্মার চরিত্র এবং অচেনাগত বৈশিষ্ট্যের নিরূপণের পরিচয় - সূচক সঙ্গ্রহ। আর্নের নির্দেশসূচিক পরিমার্জিত করে চম্পদান সর্বমোট ২৪২২টি চার্বিপের উল্লেখ করেন। যেহেতু দেশের লোককর্মার বিয়োজন এখনও কঠিন, সেগুলি বিয়োজিত হলে আরও চার্বিপ খুঁজে পাওয়া যেতে পারে।

স্মার্টিক - আর্নের চার্বিপসূচি বা ওর্জিকনিয়মকে অরলম্বন করে চম্পদান তৈরি করেন স্মার্টিকসূচি। স্মার্টিক মূল কাহিনীর ~~সূচক~~ সূচক ও সূচক, যারা সংক্রান্ত মনে গড়ে গেলে ঐক - সূচক কাহিনি।

আর্নে-চম্পদান চার্বিপসূচি নিম্নলিখিত বর্গে বিভক্ত। যদিও সব অক্ষর উপ বিভাগ আছে।

৩ - ২৩৩ : জীবন্তে সংস্কৃত কাহিনি

৩৩৩ - ২৩৩৩ : রূপকথা, কল্পকাহিনি, অল্পকাল জীবিত কাহিনি

২২৩৩ - ২৩৩৩ : স্থানীয় ঐতিহাসিক কাহিনি

২০০০ - ২০০১ → বঁধি প্রকল্প স্থিতকরণ

২০০০ - ২০০১

অনির্ধারিত জমির গন্ডা

এই সাদৃশ্যের অঙ্গসম্পূর্ণতা বলা হয় যে একটি ইউরোপীয় ও আমেরিকান  
লোককাহিনী-শিল্পে প্রতি করে গড়ে উঠেছে। পাত্রে জাতিমা ও  
আফ্রিকান পাত্রে লোককথার বর্ণনা করা ও করা হয়েছে ইউরো-  
আমেরিকান বাঁচে, বাংলা লোককাহিনী বিশ্লেষণে এই সাদৃশ্য যে  
সুন্দরিতা নয় তা বলায় চ্যালেঞ্জ পানিত হাইনসে মোড় নয় তাঁর  
হাত অরুণ সুন্দার বাম, অস্ট্রিয়াক মিয়াকোটি মধুসূতার স্মৃতি  
চর্চা ও মোটিবাসুধী- বাংলা লোককথা বিশ্লেষণে অফিকের জোসাঙ্গী  
ও, এই সম্পূর্ণতা হাতেও স্মরণ ও লোককথার বর্ণনাতেই হলে  
আর্নে-চম্বানের গবেষণার মূল অপরিহার্য।  
পৃ: ৩৮ অধিক্য .

সিঁথ টমসন তাঁর ৬ খণ্ডের সুবিশাল নির্দেশ-সূচিতে মোটিফের সংখ্যা নির্দেশ করেছেন ২৫,০০০-এরও বেশি। তা ছাড়া প্রতি মোটিফের অন্তর্গত উপ-অভিপ্রায় বাড়িয়ে যাবার পথও তিনি খোলা রেখেছেন : সে কথা ওপরে একবার বলেছি। মোটিফ-সূচির সংক্ষিপ্ত চুম্বক হল এই :

এ = লোকপৌরাণিক এবং সৃষ্টিতত্ত্ব-বিষয়ক : ০-২৮৯৯; বি = প্রাণীবিষয়ক : ০-৮৯৯; সি = ট্যাবু (নিষেধাত্মক সংস্কার) বিষয়ক : ০-৯৯৯; ডি = জাদু-বিষয়ক : ০-২১৯৯; ই = মৃত-সম্পর্কিত; এফ = বিস্ময়জনক ঘটনা-বিষয়ক; জি = রাক্ষস, দৈত্য-ইত্যাদি-সম্পৃক্ত : ১০-৬৯৯; এইচ = পরীক্ষা-নিরীক্ষা-বিষয়ক : ০-১৫৯৯; জে = বোকা ও চালাক-সম্পর্কিত : ০-২৬৯৯; কে = প্রবঞ্চনা-কেন্দ্রিক : ০-২২৯৯; এল = ভাগ্যের হেরফের : ০-৪৯৯; এম = ভবিষ্যৎ-বিধান : ০-৪৯৯; এন = নিয়তি ও ভাগ্য : ০-৮৯৯; পি = সমাজ-বিষয়ক : ০-৬৯৯; কিউ = পুরস্কার ও শাস্তি-সম্পৃক্ত : ১০-৫৯৯; আর = বন্দী ও পলাতক : ০-৩৯৯; এস = অস্বাভাবিক নিষ্ঠুরতা : ০-৪৯৯; টি = যৌন-বিষয়ক : ০-৬৯৯; ইউ = জীবনের ধরন-ধারণ-সম্পৃক্ত : ০-২৯৯; ভি = ধর্ম-বিষয়ক : ০-৫৯৯; ডব্লু = চরিত্রলক্ষণ : ০-২৯৯; এক্স = হাস্য পরিহাস-কেন্দ্রিক : ০-১৮৯৯; জেড = মিশ্রবর্ণের বিবিধ অভিপ্রায়ব্যঞ্জক : ০-৩৯৯।

৩। রূপগতবৃত্তি এবং আর্থিকবাহী পদ্ধতি

রূপগতবৃত্তি বা আর্থিকবাহী পদ্ধতি  
তিন দিককে রূপগতবৃত্তি বা আর্থিকবাহী পদ্ধতি  
কেন্দ্র করে এই রূপগতবৃত্তি বা আর্থিকবাহী পদ্ধতি  
শ্রেণীভুক্ত করা হয়, প্রথমে পদ্ধতির মূল বৈশিষ্ট্য  
সংগঠন ইত্যাদির উপস্থাপন নির্দেশ করে তাদের আর্থিক  
বৃত্তির রূপগত পরিচয়কে নির্দেশ করা।

সংগঠন ইত্যাদি - প্রথমে মতানুসারী-বিভিন্ন কঠিনভাবে বিভিন্ন  
ধরনের চরিত্র মতি অনুশাসনাদি করে

তাই মনে ~~এই কঠিনভাবে~~ মতি অনুশাসনাদি করে  
তাই মনে এই কঠিনভাবে মতি অনুশাসনাদি করে  
এই মতানুসারী বলা হয় সংগঠন ইত্যাদি, তার নির্দেশিত  
সংগঠন ইত্যাদিকে তার মতি অনুশাসনাদি মতি অনুশাসনাদি বলে  
যদি মনে তার কঠিনভাবে মতানুসারী মতানুসারী মতানুসারী  
রূপগতবৃত্তি মতানুসারী মতানুসারী মতানুসারী মতানুসারী  
মতানুসারী মতানুসারী মতানুসারী মতানুসারী মতানুসারী

আজীবিকার সঙ্কিত অ্যুলাস ডাডেহা স্পোর পাকস্থিকে  
 আদর্শ বিব নিজে বেডইন্ডিমান লোককাহিনীর রূপান্তর  
 বিচার করেছেন। অল্পাধি বিচারকালে তিনি স্পোর বর্তিত  
 মায়ামান ইন্ডিচের দাবিওকিনে ছাট্টি। একে (অনুপপতি)  
 এবং সেরে অনুশাসতির বিলোচন ওকায় lack liquidated  
 কই ছাট্টিকই শুবহার করেছেন, পরিতরে বাসনা লোককাহিনী-  
 বিলোচন করা যেতে পারে। তবে বেডইন্ডিমান লোককাহিনীর  
 পুনরায় বাসনা লোককাহিনীর উপাদানগত কঠিনতর ও  
 অল্পাধি, তাই ডাডেহা অতি-সরনীকৃত প্রাচীন পাকস্থিঃ  
 প্রায়োগ বাসনা লোককাহিনী ক্রমে সর্বত্র হবে কঠিন। নয়,  
 তবে, অস্বাধিক স্পোর প্রাচীন নির্দিষ্ট মায়ামান স্পোরকিঃ  
 স্পোরিতরে শুবহার করতে পারলে একটা ময় কাহিনীকে স্পোর  
 স্পোরিত্ত বীজগানিতিক-মূলে বিলোচন করা সম্ভব।

স্পোর বস্তুস্বী: প্রকৃতিক তাঁর দি ইন্ডিচেরিমান কঠিন  
 অস্বি লোককাহিনী কঠিন ডাডে হই পাকস্থির আনুগ নিজে  
 স্পোরিত্ত প্রকাশ করেছেন।

আইকিকরনী পদ্ধতি — লোককাহিনীর বিচারে আইকিকরনী পদ্ধতি  
 হল রূপগাত্তিক সাক্ষির অনিবার্য পরিণাম,  
 স্পোর ভাবনায় মায়ামান ইন্ডিচ ছিল মুখ্য। পাকস্থিরে লেখী  
 স্পোর, ঝারনা পদ্ধতি প্রমুখ মায়ামান ইন্ডিচের শুরু  
 অস্বীকার না করে ও অন্যান্য উপাদানগুলির <sup>স্বাক্ষর</sup> আইকিকরনী বিচার  
 স্বীকার করে নিলেছেন। ময় স্পোরিত্তকে তাঁরা-বর্নাপুত্র (স্বীক)  
 বলে গণ্য করেছেন, মলে চাইল ও তাদের বিচার উপরুত সার্বিক  
 স্পোর উপর প্রতিষ্ঠিত কীকরণ পদ্ধতি নয় মূল ভাষা মনে  
 করেছেন, অন্যকিঃ, তাদের হাতে মায়ামান ইন্ডিচ বা স্পোরিত্ত

ক্রমবর্ধমান আর্থিক-কেন্দ্রিক, একটি মোটামুড়ের যে বিভিন্ন <sup>৬</sup>  
 উপবিভাগ ক্রমবর্ধমান তাকে বাসায়িডানে 'অ্যানালোকর্ম' কালের  
 অনুসরণে ডায়েস তার নাম নিম্নে 'অ্যানালোকর্ম', এগুলিই  
 মূল তাঁর 'অর্থিক' স্বত্ব (অর্থিক নির্দেশের স্বত্ব) বস্তুগত  
 উপায়।

নেও-স্ট্রাস সূত্র মিত্র ওমা লোকপূর্বকে  
 অলঙ্কার করে • আর্থিক বাণী-পদ্ধতি উদ্ভাবন করেছেন।  
 সূত্র স্বাভাবিক বিচার ও ক্যানকুলার সাধারণ এবং  
 আর্থিক কার্যকর, বাসায়িডানের ক্ষেত্রে চমকিত প্রভু যে  
 সূত্র প্রতিপন্ন করে অলঙ্কার করেছেন, অথচ সেই  
 বাসায়ি অলঙ্কার অথচ সূত্র বৈশিষ্ট্য নির্দেশের সূত্র  
 কার্যকর স্বাভাবিক ও মিত্র এককগুলির পারম্পরিক স্বাভাবিক  
 চিহ্ন করা হয়।

স্বাভাবিক স্বাভাবিক থেকে আর্থিক বাণী-  
 পদ্ধতিকে অলঙ্কার করা করেন মিত্র এবং এটি  
 কোর্স-স্বাভাবিক, গাণিতিক স্বাভাবিক এই পদ্ধতির সূত্র অলঙ্কার  
~~স্বাভাবিক~~ • ~~স্বাভাবিক~~ যদিও এই পদ্ধতি লোকস্বত্ব  
 চর্চার স্বাভাবিক চিহ্নে সূত্র করা।

স্বাভাবিক

এখানে।)

মারান্দাদের সরলীকরণ সত্ত্বেও পদ্ধতিটি নিঃসন্দেহে জটিল। তাই একটি বহু-পরিচিত বাংলা লোককাহিনিকে ঐ রীতিতে বিশ্লেষণ করে ব্যাপারটিকে আরও একটু স্পষ্ট করার প্রয়াস পাওয়া গেল:

'নাককাটা রাজা আর টুনটুনি'-র গল্পটি সর্বজন-পরিচিত, তাই গল্পটি এখানে বিবৃত না-করে সেটির বিশ্লেষণের ছকটিই তৈরি করা হল:

'+'	'-'
১. টুনির টাকা তুলে নেওয়া	১. রাজা-কর্তৃক টাকা কেড়ে নেওয়া
২. টুনির টিপ্পনী	২. টুনিকে ধরে আনা
৩. রাজার টাকা ফেরৎ দেওয়া	৩. টুনিকে ফেরৎ ধরে আনা
৪. টুনির পালানো	৪. টুনিকে গিলে খাওয়া
৫. রাজার ব্যাঙ খাওয়া	
৬. রাণীদের নাককাটা যাওয়া	
৭. টুনির ফেরৎ টিপ্পনী	
৮. টুনির ফেরৎ পালানো	
৯. রাজার নাককাটা যাওয়া	

(টুনির পক্ষে ভালো = '+' = রাজার পক্ষে খারাপ

রাজার পক্ষে ভালো = '-' = টুনির পক্ষে খারাপ)

∴ '+' ৯ > ; '+' ৪';

অর্থাৎ (আগের পক্ষের অনুরূপ সূত্রসূচক অনুসরণ করে),

$$f \text{ আ(খ)}^a > f \text{ অ(ক)}^a$$

লেখক শ্রী ৩


~~কোনো~~

মারান্দাদের সাময়িক হৃদয় অনুভবসী প্রতিহত।

মনঃসমীক্ষার পদ্ধতি - এই ধরার পর্যবেক্ষণ-সিদ্ধান্ত ক্রমেণ্ড, অনেকবিধ-পদ্ধতির সাহায্যে মারা লোককাহিনী নিম্ন গষণে। কয়েক কাল উচ্চাৎ সুং, কাল আব্রাহাম,

তাদের প্রতি উল্লেখযোগ্য  
এরিক ফ্রায় প্রমুখ,

মনেবিজ্ঞানীরা বলেন মানুষের জ্ঞানের তিনটি স্তর-  
চেতন, অচেতন পরঃ অচেতন, প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা, সুস্থিহিত  
উল্লেখ্য এবং সহস্রাত অনুভব একে অন্যের সাথে মিশ্রিত  
হলে থাকে, এই মিশ্রণের মাঝেই মানুষের অজ্ঞাতেরে বহু  
বস্তু, শক্তি, চেতনা ও অচেতন মনের গঠনে সৃষ্টিকারিত  
থাকে যা সৃষ্টিকার মিশ্রিত স্বপ্নের মত অবিদ্যুত হয়,  
মিশ্র বা লোকপুমান বা পরবর্তী কালে গড়ে লোককাহিনী  
উল্লিখ মিশ্রিত তারা এভাবেই জ্ঞান পায়,

চেতন, ~~অচেতন~~ অচেতন এবং অচেতন স্তরের মিশ্রিত মে ক্রিয়া  
মিশ্রিত চল তার কারণ হিসেবে প্রমুখ তার তত্ত্বে তিনটি  
মনোজগত অভিজ্ঞতা বা শক্তির কথা বলেছেন, সেই তিনটি  
অভিজ্ঞতা হল ইন্দ্র, ইন্দ্রো, সুপার ইন্দ্রো, সহস্রাত বা অদ্বিতীয়  
অন্যতঃ (সুখী, ওয়, হৃদয়বি, অস্বপ্নকার চেতনা, মৌনতা) অর্থাৎ  
হল 'ইন্দ্র' বা অদ্বিতীয় অভিজ্ঞতা, প্রত্যক্ষ নিম্ন মিশ্রিত সুস্থিহিত, কিন্তু  
সহস্রাত স্তরে স্তরে পারিবারিক ও সামাজিক অনুশাসনকে সে  
মানতে দিতে পারে, এবং সহস্রাত অন্যতর স্তরে বাস্তবগত  
অন্যতঃ মিশ্রিত মে স্থানিকতার জন্ম হয় তা 'ইন্দ্রো' বা অদ্বিতীয়  
গড়ে তোলে। আর অনুশাসনকে প্রতি মানতেই তাই  
সুপার ইন্দ্রো বা অদ্বিতীয় রূপে প্রতিষ্ঠিত থাকে মনের মিশ্রিত। কিন্তু  
সেই মিশ্রিত নিরন্তর ঠানাপোষন হলে তা মিশ্র বা লোকপুমান সৃষ্ট হলে  
প্রকৃতিক হয়,  অর্থাৎ

এই পদ্ধতির মূল লক্ষ্য একেবারেই সৌন্দর্য প্রদান করা। (৬)  
পৃ: ২৩.

ঐতিহাসিক - বস্তুবাদ কেন্দ্রিক পদ্ধতি : স্রীডরীয়া স্ট্রোম্যান মর্দন  
~~এই~~ ভারতবর্ষের ঐতিহাসিক এবং মুসলিম বৈদ্যিক জগতের 'সত্তার  
স্বাধীন বা স্রীডি' বিষয়ক তত্ত্বের উপর ভিত্তি করে গড়ে উঠেছে  
ঐতিহাসিক বস্তুবাদের তত্ত্বটি, এই তত্ত্বটি 'বস্তুবাদ' এর  
উপর ভিত্তি। বস্তুবাদ তথা সামাজিক-ঐতিহাসিক  
ঐতিহাসিক-ঐতিহাসিক মূল কথা হল বস্তুবাদের কোনো একটি  
কিন্তু (মিশ্রিত) ক্রিয়াকৌশল হলে তার বিপরীত ক্রি (অর্থাৎ  
মিশ্রিত) ও সংঘাত হয়। এবং এ দুয়ের সংঘাত ও সমন্বয়ের  
দ্বন্দ্বিত্ব সক্রিয় মনোবৃত্তি একটি হ্রাস ক্রমের উদ্ভব  
হয় (সিন্থেটিক)। কালক্রমে সিন্থেটিক জগতের একটি  
মিশ্রিত <sup>জন্মের</sup> ~~একটি~~ মিশ্রিত ~~একটি~~ আত্মসমীক্ষা করে, যা  
বিরাটমূলক সক্রিয়তা, ঐতিহাসিক বস্তুবাদ বলে সত্তার ঐতিহাসিক  
আনন্দে জীবনে জীবনে মনুষ্য ইতিহাস, এই পদ্ধতির  
স্বাধীন প্রয়োগ দেখানোর বিপ্লবাত্মক সক্রিয়তা, মনের  
মতো সমাজতন্ত্রী বিভিন্ন ক্রমে, ঐতিহাসিক বস্তুবাদী পদ্ধতিতে  
লোকসমাজ বিজ্ঞানের পরিদ্রুত বিচার রীতি বলে গণ্য করা হয়,  
পৃ: ২০২

তার মধ্যে অনুমান করা যাবে।

সভ্যতার উদ্বর্তনের সঙ্গে-সঙ্গে শ্রেণিগত দ্বন্দ্বের বিবর্তনের যে-কথা ওপরে বলেছি, তার বাস্তব রূপটি কী? সেই দ্বন্দ্ব কখনও শিকারজীবী শ্রেণির সঙ্গে পশুপালনজীবী শ্রেণির; পরবর্তী অর্থনৈতিক স্তরে পশুপালকের সঙ্গে কৃষকের; ক্রমাগত কৃষিজীবীর সঙ্গে শিল্পজীবীর, শিল্পজীবীর সঙ্গে শিল্পপতির, তার সঙ্গে ধর্মায়তনের, ধর্মায়তনের সঙ্গে রাষ্ট্রশক্তির দ্বন্দ্ব চলতেই থাকে এইভাবে। এই সমস্ত পর্যায়ভিত্তিক দ্বন্দ্বের অতিরেকে, সামগ্রিকভাবে শোষিত ও নির্বৃত্ত শ্রমজীবীদের সঙ্গে বিত্তবান পরশ্রমজীবীদের চিরন্তন দ্বন্দ্বটিই প্রত্যক্ষ-পরোক্ষভাবে প্রতিফলিত হয় লোককাহিনীতে: মিথে, লিজেন্ডে টেলে।

‘ওল্ড টেস্টামেন্ট’ যে-সমস্ত উপকরণ নিয়ে গড়ে উঠেছে, লোককাহিনী তার মধ্যে প্রধানতম। বাইবেলীয় লোকপুরাণ অনুযায়ী পৃথিবীর প্রথম খুনী ছিল কেইন; আদম ও ইভের কৃষিজীবী পুত্র। সে হত্যা করেছিল তার পশুপালক ভাই আবেলকে। বাংলা ব্রতকথায় দেখি বিনন্দ রাখাল নদীর পাড়ে জমি খুঁড়ে কৃষিকর্ম শুরু করতে গেলে, অন্য রাখালেরা গোরু-চরানোর জায়গা হারাবার ভয়ে তাকে বাধা দিতে এলে যে একাই তাদের মেরে হটিয়ে দিচ্ছে। মিশরীয়

লোকপুরাণে দেখি শস্যদেবী আইসিস এবং তাঁর ভ্রাতা-ও-স্বামী ওসিরিস কেমন করে তাঁদের দেবর-ও-ভ্রাতা পশুপালক সেট-এর সঙ্গে দ্বন্দ্ব লিপ্ত হলেন; তার পরিণতিতে প্রথমে ভাইয়ের হাতে ওসিরিসের, এবং সবশেষে ভ্রাতৃপুত্র-তথা-ভাগিনেয় হোরাসের হাতে সেট-এর মৃত্যু ঘটল।

এই সবকটি কাহিনিই ঐতিহাসিক বস্তুবাদের দৃষ্টিভঙ্গিতে বিচার করলে, এক অর্থনৈতিক শ্রেণির সঙ্গে আর এক অর্থনৈতিক শ্রেণির উৎপাদন-কেন্দ্রিক দ্বন্দ্বের অভিক্ষেপ বলে স্বীকৃত হবে। আর একটি বাংলা ব্রতকাহিনি-‘অলক্ষ্মীপূজার কথা’ ঐ পদ্ধতিতে বিশ্লেষণ করলে দেখা যাবে, দুই দেবী লক্ষ্মী-অলক্ষ্মীকে কেন্দ্র করে গোষ্ঠী-দ্বন্দ্ব এবং পরিণামে অলক্ষ্মী-উপাসক শ্রেণির হটে যাওয়াটাই ঠিক একইভাবে চিত্রিত হয়েছে।

ঠিক একই রকমভাবে দুই কাল্টের দ্বন্দ্বের কথা বিবৃত হয়েছে মনসামঙ্গলে (শিব-কাল্ট বনাম মনসা-কাল্ট), চণ্ডীমঙ্গলে (চণ্ডী-কাল্ট বনাম শিব কাল্ট) মহিষাসুরমর্দিনীর মিথে (সিংহ/ব্যাঘ্র-টোটেমীয় গোষ্ঠী বনাম মহিষ-টোটেমীয় গোষ্ঠী)। লোকায়ত-জীবনভিত্তিক কাহিনির আন্তর-কাঠামোকে অবলম্বন করেই বিকশিত হয়েছে এইসব ধ্রুবপদী বা পরিশীলিত কাহিনির বাহিরঙ্গিক রূপগুলি (যথাক্রমে: ইনফ্রা-ও-সুপার স্ট্রাকচার)।

ভারতীয় পুরাণবৃত্তে দেবাসুরের যে-দ্বন্দ্ব চিত্রিত হয়েছে, ঐতিহাসিকের চোখে তার তাৎপর্য কী? ঋগ্বেদের সাক্ষ্য-অনুসারে বিজয়ী আর্যভাষীরা ছিল নিজেদের কাছে ‘দেব’ এবং তারা যাদের পরাভূত করেছিল তারা ‘অসুর’। দেবাসুরের ঐ দ্বন্দ্ব তাই প্রকৃতপক্ষে বিজয়ী ও বিজিতের দ্বন্দ্ব; পরিণামে যা হয়ে দাঁড়িয়েছে শাসক/শোষক বনাম শাসিত/শোষিতের দ্বন্দ্ব। অসুর বা দৈত্যদের একবার স্বর্গলোক অধিকার করার যে-কাহিনি প্রচলিত আছে, তা তো প্রকৃতপক্ষে লাঞ্চিত নীচের তলার মানুষের বিদ্রোহেরই দ্যোতক।

এই বিদ্রোহের বিস্ফোরণ কোন্ শোষণের লক্ষ্যফল? হিন্দু মিথোলজিতে তারও হৃদয় পাবেন। সমুদ্র-মন্থনের শেষে চুক্তি ভঙ্গ করে অমৃতসুধার পাত্র নিয়ে পালিয়ে গেল দেবতার দল, আর নাগ-বাসুকীর বিষে জর্জর অসুরেরা নিষ্ফলা শ্রমের শেষে ধুকতে লাগল বসে-বসে। শ্রমজীবী মানুষের মেহনতে

সভ্যতার সুধাভাণ্ড ভরে ওঠে, আর তা ভোগের অধিকার বর্তায় 'দেব'-রূপে স্বপ্রতিষ্ঠ ওপরতলার মানুষের হাতে; মেহনতের বিঘ্নে জর্জর হয়ে ধুকতে থাকে দেহশ্রমী শূদ্র ওরফে অসুরের দল। 'শ্রমিক' প্রমেথিউস অগ্নির দাবি করেছিলেন বলেই তো দেবরাজ জিউসের হাতে তাঁকে ত্রিশ হাজার বছর ধরে অপরিসীম পীড়ন সহ্য করতে হয়েছিল।

এই শ্রেণিচেতনা জাগরুক ছিল বলেই অনামা লোককথকরা প্রজন্মের পর প্রজন্ম ধরে সারা দুনিয়া জুড়ে কাহিনির শেষ পরিণামে ভাল যে, উৎপীড়িত যে, বঞ্চিত যে—তাকেই বিজয়ী করেন; মন্দ যে, উৎপীড়ক যে, বঞ্চক যে, তার মৃত্যু কিংবা কঠোর শাস্তিই হয় বিহিত।

টুনটুনির গল্পের আঙ্গিকগত বিশ্লেষণ করে কিছু আগেই দেখানো হয়েছে যে, অসহায় টুনিও শেষ লড়াইতে প্রবল প্রতাপাধিত প্রতিপক্ষকে পর্যুদস্ত করতে পারে। টুনির গল্পের স্রষ্টা নিজেই উচিত-অনুচিত বিচারের ন্যায়দণ্ড নিজের হাতে তুলে নিয়ে কাহিনির সমাপ্তি ঘটিয়েছেন।)

ঠিক, একই জিনিষ ঘটেছে, 'সিভারেলা', 'হ্যানসেল অ্যান্ড গ্রেটেল', 'লিটল রেড রাইডিং হুড', 'বু বেয়ার্ড', 'মালঞ্চমালা', 'সুখ-দুখু', 'কাজলরেখা'—সর্বত্রই। রূপকথায় শয়তানি সুয়োরানি এবং কাঁকনমালারা হেঁটোয়-কাঁটা ওপরে-কাঁটা অবস্থায় জীবন্ত সমাধিস্থ হয়, রাক্ষস হয় রাজপুত্রের হাতে নিহত, দুষ্টমতি সুখুকে অজগর গিলে ফেলে, শিকারির অস্ত্রে বদমাইস নেকড়ের পেট ফাটে, স্নো হোয়াইটের সৎ-মা হিংসের বিষে মরে পড়ে থাকে।